



Brüssel, den 10. Januar 2019
(OR. en)

5181/19

FIN 26
INST 5
PE-L 1

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender:	Haushaltsausschuss
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Nr. Komm.dok.:	5058/19
Betr.:	Mittelübertragung (Nr. DEC 36/2018) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2018

1. Die Kommission hat dem Rat am 7. Januar 2019 einen Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 36/2018) unterbreitet.

Zweck dieses Vorschlags ist die Übertragung von Mitteln für Zahlungen in Höhe von insgesamt 64 000 000 EUR von Posten 05 07 01 02 (*Kontroll- und Vorbeugungsmaßnahmen – Direktzahlungen der Union*) und Posten 21 02 07 04 (*Ernährungssicherheit und nachhaltige Landwirtschaft*) sowie von den Artikeln 05 08 02 (*Erhebungen über die Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe*), 13 08 02 (*Programm zur Unterstützung von Strukturreformen (SRSP) – Übertragung operativer technischer Hilfe von R2 (ELER)*), 22 02 51 (*Abschluss früherer Maßnahmen der Heranführungshilfe (aus der Zeit vor 2014)*) und 22 04 51 (*Abschluss von Maßnahmen im Bereich "Europäische Nachbarschaftspolitik und Beziehungen zu Russland" (aus der Zeit vor 2014)*) auf Posten 05 04 60 01 (*Förderung einer nachhaltigen Entwicklung des ländlichen Raums und eines räumlich und ökologisch ausgewogeneren, klimafreundlichen und innovativen Agrarsektors*), wie in Dokument 5058/19 dargelegt.

2. Gemäß Artikel 31 Absatz 2 der Verordnung (EU, Euratom) 2018/1046 des Europäischen Parlaments und des Rates über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union¹ sollen mit dieser sogenannten "Mittelübertragung zum Jahresende" offene Forderungen beglichen und Mitgliedstaaten Zahlungen erstattet werden, die jene bereits im Rahmen der geteilten Mittelverwaltung getätigt haben.
3. Der Haushaltsausschuss hat diesen Vorschlag für eine Mittelübertragung in seiner Sitzung vom 10. Januar 2019 geprüft.
4. Nach Prüfung des Vorschlags ist der Haushaltsausschuss mit qualifizierter Mehrheit übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, er möge Folgendes billigen:
 - die vorgeschlagene Mittelübertragung,
 - den als ANLAGE beigefügten Entwurf eines entsprechenden Schreibens.

¹ ABl. L 193 vom 30.7.2018, S. 1.

ENTWURF EINES SCHREIBENS

des Präsidenten des Rates
an den Präsidenten der Kommission
Kopie: Präsident des Europäischen Parlaments

Sehr geehrter Herr Präsident,

gemäß Artikel 31 Absatz 2 der Haushaltsordnung vom 18. Juli 2018² teile ich Ihnen mit, dass der Rat die Mittelübertragung Nr. DEC 36/2018 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2018 gebilligt hat.

(Schlussformel)

² Verordnung (EU, Euratom) 2018/1046 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juli 2018 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union, zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 1296/2013, (EU) Nr. 1301/2013, (EU) Nr. 1303/2013, (EU) Nr. 1304/2013, (EU) Nr. 1309/2013, (EU) Nr. 1316/2013, (EU) Nr. 223/2014, (EU) Nr. 283/2014 und des Beschlusses Nr. 541/2014/EU sowie zur Aufhebung der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 (ABl. L 193 vom 30.7.2018, S. 1).